

POP DEFENSE
BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

POP DEFENSE
BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

VOLUME XXIV. — LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), NOVEMBER 21, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 273

STAVKA PREMOGARJEV SE ŠIRI; VLADA V SKRBEH

Nadaljni ranjenci v Fayette okraju. — Vojaštvo baje pripravljeno za pohod v stavkarske okraje.

SIMPATIJSKE STAVKE V KOMERCIALNIH RUDNIKIH

WASHINGTON, 20. novembra. — Poročila, ki so dospela v Washington, naznanjajo o novih slučajih streljanja v okrožjih rudnikov, kjer je štrajk, o razširjenosti stavk iz simpatije v komercialnih rudnikih, in o pripravljenosti vojaštva, da odide v okraje, kjer je štrajk.

Malo pred tem je neki vladni uradnik izjavil, da se vlada ne bo uklonila, toda da se zaenkrat ne bo poslužila vojaštva.

Uveljavljanje zakonodaje

Vsa znamenja kažejo, da bo zakonodaja vzela zadevo v roke in sprejela nove zakone proti delavskim stavkam.

V Fayette okraju v Pennsylvaniji je prišlo do ponovnega

Na ruski fronti so se vneli zopet srditi boji; Rusi izpraznili Kerč

Nemci poročajo, da odvažajo Rusi s transportnimi letali svoje vojaštvo iz Leningrada. — Rusi razbili Nemcem mnogo tankov ter pogreznili štiri njihove ladje.

Neki nacistički oblastnik je izjavil, da si prizadevajo odvesti svoje vojaštvo iz Leningrada, iz katerega odvažajo s transportnimi letali, in so Nemci sestrelili šest teh letal.

Oficijelno rusko poročilo od zjutraj pa naznanja, da Rusi pogreznili v vitalno arktični črti tri nemške transportne parnike in en tank. Nemški konvoj je bil na morju ojačen in zalogami za nemško in finski vojaštvo na ruski fronti.

Ruska poročila naznanjajo o velikih bojih na vseh frontah, vključno s severnimi okraji Rostova, Volodonska in Tule.

Silne bitke tankov

Centralne in južne ronte poročajo o silnih bitkah tankov. V enem teh spopadov so uničili 30 nemških tankov, 140 trakov, natrpanih z vojaštvom in municijo, 140 vozov vojaške opreme, dva konjeniška bataljona in en nemški pehotni bataljon. V neki drugi bitki pa

FORD V RAZGOVORU S CIO VODITELJI

DETROIT. — Henry Ford, avtomobilski kralj, ki je nekoč izjavil, da ne bo nikoli podpisal nekakega kontrakta s kako delavsko unijo, se je v sredo razgovarjal 35 minut s Philipom Murrayjem, voditeljem 5.000.000 delavcev. Z Murrayjem so se razgovarjali v Fordovo tovarno k razgovoru s Fordom tudi drugi CIO voditelji, med njimi tudi J. Thomas, predsednik United Automobile Workers (CIO). Po konferenci so delavski voditelji obedovali v Fordovih restavraciji; Ford se ni udeležil obeda.

Veja društva Washington

Kolaj ob 7:30 uri se vrši sekcija "Washington" št. 32, ki se v navadnih prostorih srečuje in članice so prošene, da pripravijo udeležbo, ker so važni stvari za ukrepati radi prihodnje veselice, katera se vrši v sredo, 27. novembra.

Najdba sumljivega zavoja v Thompson Products tovarni

Zavoj, v katerem je sumljivo tiktakalo, je našel nočni čuvaj, ki ga je odnesel na dvorišče ter založil z vrečami peska.

Detektivi in policisti so danes zjutraj skrbno pazili na neki zavoj, v katerem je tiktakalo, kakor tiktaka ura in se je bilo bati, da je morda v zavoju bomba, naravnana za eksplozijo ob gotovem času. Zavoj se je nahajal na dvorišču Thompson Products Inc., tovarne, in sicer pod vrečami peska.

Sumljiv zavoj je našel snoči kmalu po sedmih pod nekim strojem v tovarni nočni čuvaj, ki je zavoj naglo pobral ter ga odnesel na dvorišče, kjer ga je založil z vrečami peska, nakar je obvestil policijo.

Detektivi so danes zjutraj odhiteli na dom delavca, pod čigar strojem je bil najden sumljiv zavoj, toda tam so našli na vratih listek, na katerem je stalo, da je šel delavec "obiskat nekega bolnega sorodnika".

Thompson družba ima ogromna vladna naročila za razne dele bombnikov in drugih bojnih letal.

"Bomba", ki je bila najdena v tovarni in ki je naredila toliko preglavice, se je izpremenila v nedolžno uro-budilko, ko so odprli zavoj. Delavec, pod čigar strojem so našli zavoj, je izjavil, da je prinesel budilko v tovarno, da bi lahko "tajmal" svoje delo in da mu ne bi bilo treba letati preko cele delavnice, če je hotel pogledati, koliko je ura.

Konec dober, vse dobro.

Pretirana slika? Kaj še!

Marsikdo, ki je čul o drami "Z vero v vstajenje", ki jo vpripori dramsko društvo "Ivan Candar" v nedeljo popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., se je že najbrž vprašal, kako je bilo mogoče napisati tu živčnemu pisatelju dramo, ki slika razmere v deželah, ki so začasno pod krvavim fašističnim jarmom Hitlerja in Mussolinija. Toda mar nismo čul in čitali že dovolj o grozodejstvih teh modernih barbarov? Niti posebne domišljije ni treba, da si človek ustvari točno, krvavo, temno sliko teh razmer, v katerih žive tudi naši bratje in sestre v Jugoslaviji; te črne, viharne noči, v katerih je onim preko morja edina zvezda vodnica zavest, da jih svobodna, demokratična ljudstva ne bodo zapustila v njihovi nesreči in da bomo tudi mi ameriški Slovenci v polni meri izvršili svojo narodno, demokratično in človečansko dolžnost ter storili vse, kar je v naših močeh, da se porazi fašizem in olajša njihova beda. Če bi prisostvoval predstavi kak Hitlerjev gestapovec, bi mogoč kvečjemu reči, da je resnica še mnogo strašnejša — čeprav je drama "Z vero v vstajenje" pretresljivejša kot kakoli, kar smo doslej videli na naših odrih. Naša čast zahteva, da v nedeljo popoldne napolnimo avditorij Slovenskega narodnega doma do zadnjega kotička! Saj se vrši predstava za najplemenitejši namen — za pomoč našim rodnim bratom in sestram pod fašistično peto. —

TAJNICA OBTOŽENA UMORA

HOUSTON, Tex. — Miss Helen O'Keefe, trideset let stara lepota, je bila v sredo obtožena umora 65 letarke odvetnice in brokerja, J. C. Franklina, pri katerem je bila že deset let uposlena kot njegova tajnica.

Franklinovo ožgano truplo so našli pred tednom dni v njegovem avtomobilu ob bregu San Jacinto reke.

PORAZ CIO ORGANIZACIJE

QUINCY, Mass. — C.I.O. organizacija je izgubila veliko bitko glede svoje moči, ko je delavstvo v Fore River ladjedelnici, ki pripada Bethlehem Steel korporaciji, katera ima za \$800,000,000 kontraktov za obrambna dela, odglasovalo proti reprezentaciji od strani CIO organizacije. Proti reprezentaciji po CIO je glasovalo 8,991, za reprezentacijo pa 3,564 delavcev.

JAPONSKA SI UMIVA OBRAZ

Šanghajski viri trdijo, da je Japonska pripravljena, ukloniti se ameriškim zahtevam, samo da si na videz "reši obraz".

SANGHAJ, 20. novembra. — Iz verodostojnega japonskega vira se poroča, da je Japonska obljubila Ameriki, da ne bo napadla Sibirije, da bo prenehala s svojim prodiranjem proti jugu in da se bo umaknila iz Indokine. Tozadevne predloge je predložil predsedniku Rooseveltu v Washingtonu Sabura Kurusu, posebnir japonski poslanec.

V zameno pa zahteva Japonska, da Zedinjene države preklicajo svoj embargo na olje, jeklo in druge dobave Japonski, da otažajo japonske kredite in da obljubijo, da bodo izvajale svoj vpliv in prestiž v Kitajski, da se doseže potom pogojan mir med Kitajsko in Japonsko.

Japonske ukane

Bojevit govor, ki ga je imel te dni premier, general Tojo, pred japonskim parlamentom, ni imel namena, izvajati vpliva na Washington, temveč se je hotelo ž njim samo pomiriti militariste in pristaše osišča na Japonskem, da ne bi sabotirali japonskih mirovnih prizadevanj.

Brea militarizem

V slučaju zblizanja med Ameriko in Japonsko, bi poslal premier, general Tojo, mlajše in bojevitije japonske generale v oddaljene obmejne postojanke, kjer ne bi imeli nobene prilike sčuvanja na vojno. Ko bi bili ti bojevitiji enkrat izpod nog, bi premier Tojo naredil osnutek za formulo, s katero bi si japonska vlada "rešila obraz", češ, da s sporazumom z Ameriko in z obnovitvijo ameriških pošiljatev je dobila Japonska skoro vse, kar je zahtevala.

Himen

V soboto se bosta poročila Mr. Al Jelercic, sin Mr. in Mrs. Frank Jelercic iz 15302 Waterloo Rd., in Miss Geraldine Greene. Želimo obilo sreče!

Francoski general Weigand, poveljnik francoske Afrike, odstavljen

Njegovo odstavljenje je dokaz vedno tesnejšega sodelovanja Francije z Nemčijo, ker je bil Weigand na potu nemškim ambicijam. — Ameriška vlada po morda ukinila svoje diplomatske odnose s Francijo.

VICHY, Francija, 20. novembra. — General Maxime Weigand, ki je znan, da je jako "mlačen" z ozirom na francosko sodelovanje z Nemčijo, je bil danes "upokojen" kot vojaški poveljnik francoske severne Afrike, nakar je bil ta strateški okraj postavljen pod direktno kontrolo znanega pronemca in nacista admirala Jeana Darlana.

V severno Afriko pa je bil poslan kot Weigandov naslednik in poveljnik francoskih čet general Alfonse Juin, ki je bil izpuščen meseca junija iz nemškega ujetništva, kjer so ga po vsej priliki Nemci "izobrazili" in "izolali" za poveljnika francoskih čet v Afriki.

Weigand odstavljen na Hitlerjevo zahtevo

Državni departament v Washingtonu izjavlja, da je bil Weigand odstavljen na izrecno zahtevo Adolfa Hitlerja. To je

Prelivanje nedolžne krvi v Jugoslaviji

V Jugoslaviji je bilo zadnje dni ubitih 400 "komunistov." — Vsi četniki in ostali rodoljubi, ki nočejo postati izdajalci, so "komunisti."

BUDIMPESTA, 20. novembra. — Današnja poročila iz Beograda naznanjajo, da je bilo zadnje dni ubitih v četniških bojih nad 400 "komunistov", nad 500 pa je bilo ujetih.

Vladne čete (Nedičeve) so v bližini Valjeva zajele 380 ujetnikov, med njimi 13 žensk.

Nadaljna poročila naznanjajo, da je bilo 64 ubitih v Rudnik gorovju; v bližini Race je bilo 65 ubitih, 100 ranjenih in 64 ujetih; v bližini Arandjelovaca je bilo 56 oseb ubitih, 100 ranjenih in 40 ujetih, ob reki Drini pa je bilo ubitih 150 ljudi.

ZAGREB, 20. novembra.

Danes sta bila ustreljena pred puškami vojaških strelcev dva Hrvata, ki ju je obsodilo k smrti nemško vojaško sodišče, ker sta dne 12. septembra vrgla ročne granate na neki avtobus, s katerim so se vozili nemški letalci. (Nesrečna "samostojna" in "neodvisna" Hrvatska je prišla tako daleč, da nemška sodišča obsajajo v smrt njene državljane! — Uredništvo).

Lep uspeh koncerta

Včerajšnji koncert pevskega zbora "Zarja" je v vseh ozirih prav dobro izpadel. Pevci in pevke "Zarje" so zelo dobro izvedli svoj program, prav tako tudi pevski zbori-gostje. Udeležba je bila lepa in zadovoljiva, zvečer pa je bil avditorij in prizidek naravnost natrpan. Posetniki so bili prav zadovoljni z užitkom, ki se jim je nudil na jubilejnim koncertu, zato je vladalo ves večer veselo in prijateljsko razpoloženje. Poleg pevcev-gostov, je prihitelo na ta koncert tudi lepo število posetnikov iz zunanjih naselbin.

O tem jubilejnim koncertu bo še poročano.

ANGLIJA OTVORILA DRUGO FRONTO PROTI OSIŠČU

Angleška armada je nenadoma udarila v Libiji, kjer je prodrla že 80 milj globoko v sovražnikovo ozemlje.

V OFENZIVI SODELUJEJO AMERIŠKI TANKI IN LETALA

KAIRO, 20. novembra. — Angleška armada, podpirana po ameriških tankih in letalih, je v torek zjutraj nenadoma in nepričakovano udarila iz peščenega viharja na 130 milj dolgi fronti v Libiji, kjer je prodrla petdeset milj globoko v ozemlje osišča.

Udarec nagel in nepričakovan

Angleški udarec je bil tako silen, nagel in nepričakovan, da je razpršil v divjem begu sovražnikove čete. Angleški oklopnih avtomobili, ki so drveli pred napadajočo armado, so zajeli nekatere Nemce in Italijane, ki niso utegnili dovolj jadrno zbežati.

Ameriška oprema igra veliko vlogo

Sovražnikova aktivnost v zraku skoro ne prihaja v poštev, kar pomeni, da imajo Angleži danes v Egiptu že toliko svojih in ameriških letal vseh vrst, da so nesporni gospodarji v zraku. Sploh pa je bila angleška armada v Afriki zadnje mesece silno ojačena z ameriški dobavami, kajti v tej ofenzivi se poslužujejo Angleži stotin ameriških tankov, oklopnih avtomobilov in letal.

Tekom prvega napada so angleška bojna letala sestrelila iz zraka sedem velikih nemških transportnih letal.

Osišče bijeta dva brata

Malo pred udarcem angleške armade je bilo naznanjeno, da je prešla armada pod vrhovno poveljstvo generala Sira Alana Cunninghama, brata admirala Cunninghama, poveljnika vse angleške pomorske sile v Sredozemlju, čigar bojne jedinice zadajajo Italijanom tako porazne udarce. Zdej bosta torej bila osišče v Libiji in v Sredozemlju dva brata: eden na morju, drugi na kopnem.

Napad v peščenem viharju in naluvi

Preko odprte pustinje je brzelo tisoče motornih vozil, ko se je naval valil naprej. Pešeni vihar je bil izprva tako silen, da je zakrival angleške tanke in celo ognjene bliske angleških topov. Nato pa se je vill silen dež, ki je poplavlil pustinjo, da so običale motorizirane kolone kraje. — Obilo sreče!

NEDELJSKI KONCERT "KRALJIČKOV" V MAPLE HEIGHTS

V nedeljo ob štirih popoldne priredi mladinski pevski zbor "Kraljički" svoj jesenski koncert v Slovenskem narodnem domu v Maple Heights.

Mladi pevci, ki jih vodi in poučuje g. Ivan Zorman, bodo nastopili z izredno lepim programom narodnih in umetnih pesmi, z drospevi in samospevi.

Z izpremembami razmer tako tu kakor v stari domovini, se je pričela čedalje bolj očitno kazati potreba mladinskih pevskih zborov, zakaj danes je samo še od naše mladine odvisno, če bomo še kaj dolgo živeli kot Slovenci v tej lepi deželi, ki nam je postala ljuba druga domovina. Naša pevška in druga kulturna društva v domovini so zdaj za-

osišča, ki so kmalu postale žrtev angleških bombnikov.

Važna vloga mornarice

Ta udarec je padel popolnoma nepričakovano, tako da se Nemci in Italijani še zdaj niso popolnoma zavedli od njega. Sicer pa je bilo te ofenzive pričakovati že približno zadnjih štirinajst dni, namreč odkar se je pričela pojavljati vedno odločnejša zahteva po drugi fronti, katero naš odpre Anglija, in odkar je zadelo angleška mornarica italijanski mornarici pretekli dni dvoje poraznih udarcev. 80 milj globoko v sovražnikovem ozemlju

Snočnja poročila naznanjajo, da so Angleži prodrli že osemdeset milj globoko v Libijo ter da so oddaljeni samo še deset milj od Tobruka, dolge mesece oblegane angleške utrjene postojanke. V svojem prodiranju so Angleži obkolili in izolirali dvoje nemških in italijanskih armad.

Angleške čete, opremljene z ameriškim materialom, so strle eno italijansko motorizirano kolono, napredovale več kot trideset milj zapadno od Capuzza ter pognale v beg nemške čete, ki se niso hotele zoperstaviti Angležem.

Pogon proti prostituciji

Po ugotovitvi, da je v Clevelandu pri 1,000 moških — 25 slučajev sifilisa, je odredil varnostni ravnatelj Eliot Ness posebno kampanjo proti prostituciji.

Tozadevno odredbo je dal Ness kmalu po razgovoru s policijskim načelnikom Matowitzom, s katerim sta odredila aretacijo vseh sumljivih oseb in zatvoritev raznih salunov in nočnih klubov, ki operirajo še dolgo po policijski uri.

Himen

Jutri zjutraj ob devetih se bosta v cerkvi Marije Vnebovzette na Holmes Ave., poročila Miss Eleanor Marolt, hčerka Mrs. Marolt s 16007 Holmes Ave., in Mr. Frank Phillips. Po svatbeni slavnosti odpotujeta novoporočenca za teden dni v Washington, D. C. in v druge kraje. — Obilo sreče!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

DAJ, BRAT, DAJ...!

V nedeljo 23. novembra ob 3. uri popoldne igra dramski zbor "Ivan Cankar" igro "Z vero v vstajenje". Po igri bo ples. Ves dobiček gre v korist Jugoslovanskega pomožnega odbora, slovenska sekcija.

Na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., se bo odigravala slika tega, kar trpijo in za kar se borijo naši trpinji v zaslužjeni domovini, ker imajo vero v vstajenje.

Ali imate tudi vi to vero? Ali so vaše misli še tope in brezbrizne? Ali ne čutite bolesti in zla, ki se je vsesalo v srce in dušo našega človeka onkraj morja? Ali so nam srca okamenela, ali so naše duše brez čuta in besede? Ali vam je zvođenela vaša čista in gorka slovenska kri?

Ai boste zatisnili ušesa, ko iz

noči prihaja bolesten krik: Daj, brat, daj... pomagaj, sestra! Nevidna usoda nas je vodila preko petdeset let in več v obljubljeni in svobodno Ameriko, kakor da nam je bilo določeno in usojeno, da bomo mi tisti del slovenskega naroda pod soncem, ki bomo nekoč govorili za vse one, ki bodo ječali v verigah groznega suženjstva.

Čitali ste opis igre. To ni dovolj! Pridite, da vidite in slišite, občutite in razumete to duševno bolelost, v kateri še ni zamrla vera v novo in blesteče vstajenje. Za vašo prisotnostjo boste tudi odgovorili prosečemu kriku iz daljave: Daj, brat, daj... pomagaj sestra!

Lokalni odbor št. 2
 JPO, SS.

Ob 30 letnici sv. Ane, št. 4, SDZ

Kar pride, vse mine, to je že star pregovor, pa je tudi resničen. To nam spričuje tudi 4 letni časi naše prirode. Prvi je spomladni, ki nam vso prirodu oživi in ozeleni iz zimskega spanja.

Drugi je poletni, ki jo razvevati. Tretji je jesenski, ki jo začne pripravljati k zopetnemu zimskemu spanju in četrti, vsa priroda zaspi in z novemberskim mesecem odpada v vsakovrstnih, lepih barvah listje z drevoja po tleh in se posuje v znamenje zadnjega cvetja.

Potem pa še beli sneg z odejo vse pokrije.

Kakor leto za letom pride in zopet mine, tako je minilo ravno 30 let, odkar je devet zavednih žena, katere so že bile članice društva "Slovenec", št. 1. S. D. Z., ustanovile svoje žensko društvo, da bi same za sebe vodile seje. Bile so sledeče: Franciška Oster, Ella Anžur, Helena (Bizel) Jalovec, (te tri so še žive med nami), Anna Zorčić, (je sedaj pri št. 8), Franciška Čučnik, Uršula Kaprol, Rozalija Urh, Marija Knaus in Rosie Jalovec (teh zadnjih pet je umrlo).

Zbrale so dan za ustanovitev 22. novembra, 1911. Te članice so se zavedale, da je društvo potrebno in za njih v korist, in da društvo jim bo služilo za največjo pomoč v njih nesrečnih dnevih življenja. V slučajnih njih boleznih in kadar jih bo obiskala bela žena in jih pokosila, da bodo njih dediči preskrbljeni z denarno podporo za prvo pomoč.

Pri sestanku ustanovitve so bili navzoči tudi glavni predsednik S. D. Z. John Gornik, glavni tajnik, John Spehek, John Jalovec in Frank Hudovernik.

Zbrale so si prav lepo in pomenljivo ime, Sv. Ana in glavni predsednik, John Gornik je dal društvu številko, 4. Začasni odbor je bil: predsednica Frances Oštev, tajnica Ella Anžur, blagajničarka Anna Zorčić.

Za leto 1912 je bil izvoljen ves odbor in sledečih: predsednica Rozalija Urh, podpredsednica Franciška Oster, tajnica Rosie Jalovec, zapisničarka Aloizija Klopčič, blagajničarka Anna Zorčić in nadzornice: F. Čučnik, Uršula Kaprol, Helena Bizel, Jalovec.

Sklenjeno je bilo, da se seje vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu pri tajnici, Rosie Jalovec, 1284 E. 55th St.

Vse te zavedne članice so šle takoj na delo ter pridobile nove članice, da ob 30-letnici šteje društvo 996 članic v odraslem

oddelku in 275 v mladinskem oddelku, skupaj 1.271.

Se živeče v našem krogu imamo tri ustanoviteljice, katere so danes lahko vesele in ponosne, da je njih delo dobro uspelo.

Ne moramo to predobro in uspešno delo brez veselja zapustiti, da ne bi naše se živeče ustanoviteljice počastili. Zato bomo ravno na dan ustanovitve praznovali 30-letnico s plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., v soboto 22. novembra.

Vabljeni ste vsi člani in članice S. D. Z. ter vse cenjeno občinstvo bližnje clevelandske okolice, da nas posetite. Sprejeli vas bomo z odprtimi rokami, z veseljem in postregli vam bomo z dobro voljo.

Ako boste želeli, vas bomo postregli z dobro gorko večerjo za malo ceno. Imele bomo na razpologo najboljše potice, kokiški paprikaš, pečeno goveje meso v omaki, sveže mesene klobase in še druge jestvine. Za suha grla in žejo gasiti bomo pa imele prav dobro kapljico.

Za ples, da se bomo lahko zavrtili stari in mladi, nam bo igral vesele polke in valčke John Pecon in njegov orkester.

Katerim se ne bo ljubilo plesati, si boste pa v prizidku kratak čas delali, vesele pesmi prepevali.

Vse to veselje se prične ob 7:30 uri v soboto, 22. novembra. Kedar in ob kateri uri se bo nehalo, to vam pa ne morem povedati.

Vstopnina je samo 35 centov za osebo, članice ste pa proste. Prosim vas še enkrat in vam, da pridete gotovo. Sedaj pa na svidenje v soboto večer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.,

Mary Bradáč
 tajnica, št. 4, SDZ

Dobro nam došel dr. Šubašič!

Od braov Hrvatov smo Slovenci in Srbi pozvani javno k slovesnemu praznovanju, ki se bo vršilo v nedeljo 23. t. m. — Povabilo so izdala hrvatska narodna društva, da bi se kot bratje Hrvatov pridružili, ko bo došel v naselbino njih zastopnik dr. I. Šubašič, ki je obenem zastopnik Jugoslovanske vlade.

Iz stališča kot Jugoslovanci lo odobravam korake tega praznovanja ter čestitam, da so se zavzeli za sprejem in v pozdrav moža, ki reprezentira domovino, ki trpi in joka v stiskah.

Ban dr. Šubašič je zastopnik Hrvatov za ujedinjeno Jugoslavijo, za kar stremimo tudi Slovenci in stremijo in se borijo tudi Srbi na življenje in smrt.

Prihod bana ima velik pomen za Hrvate in s tem tudi za nas Slovence, ker mi smo tako rekoč navezani v prvi vrsti z brati Hrvati, s katerimi živimo meja ob meji in ločiti nas ni nikakor mogoče od njih.

Če je bila kdaj skupna akcija potrebna, je ista potrebna sedaj in sicer iz več ozirov, kateri je najglavnejši rešiti, da se narodom zopet vrne z vsemi pravicami njih lastna država. V ta namen je potrebna akcija in sicer dvojna: Pomoč trpečim in gladnim in rešiti vprašanje: — "Kdo bo gospodoval Jugoslovonom?"

Prvo je zbiranje denarja, drugo je klic na dostojna mesta, da se vrne Jugoslovonom, kar je njihovega.

V ta namen so dospeli v Ameriko tudi ministri iz beogradske prestolice vseh treh narodnosti, kakor je došel ban Hrvatske.

Vsi imajo ono nalogo, kar je že zgoraj povdargeno.

Mi smo dolžni, da se vabilu odzovemo kot bratje naših bratov doma. Mi smo še edini sinovi naše domovine, kateri ji lahko in sicer veliko pomagamo. Tudi moralna pomoč je neobhodno potrebna v teh kritičnih dneh, ko gledajo, kje je kdo da bi bil z njimi. Tega klica na pomoč ne smemo preslišati. Tudi vabila sobratov ne smemo prezreti. "Lačen sem bil in brez obleke. V ječi sem bil in me niste obiskali in se niste za mene zmenili." Tako bodo enkrat lahko tožili.

Proč z vsemi predsodki, sedaj so resni časi in dnevi. — Brat naj bo z bratom, narod z narodom. Svoji smo prvi, drugi za nas so le tuji!

Za nedeljski program bo še posebej napisano, vendar vabila naznanjajo, da se vrši popoldan v Public Auditorium (Ballroom) narodno zborovanje brez vstopnine ter govor bana, kjer bo pel tudi cerkveni pevski zbor fare sv. Pavla.

Zvečer bo pa njemu v počast v Holenden hotelu banket, kjer mu bo v imenu mesta čestital župan Lausche.

Radi naših bratov v domovini nas kliče dolžnost, da se tu z brati, ki so naši sosedi tu in v domovini združimo in sodelujemo, da bi prej ko mogoče zopet postali neodvisni Jugoslovani v zboljani in popolnejši državi Jugoslaviji.

Anton Grdina Sr.

Zadnja seja clevelandskih Skupnih društev

Cleveland, O. — Po sklepu oktobrske seje Skupnih društev SSPZ se ima vršiti zadnja seja v soboto 22. novembra, na kateri se bodo Skupna društva formalno razpustila. Seja se bo vršila v dvorani št. 1 v novem poslojju S. N. Doma, pričetek točno ob 8. uri.

Ker bo to takorekoč poslovilna seja, se še prav posebno vabijo zastopnike, mlade in stare, da so gotovo navzoči. Pridite vsi, ki ste kdaj delovali za uspeh Skupnih društev. Po seji bo zabava, da se še nekoliko razveselimo, predno bo naše delovanje uradno zaključeno.

K. Stokel, predsednik

ZAHVALNI DAN

Letos bo tretje leto, odkar se Zahvalni dan (Thanksgiving Day), tradicionalni ameriški praznik, ne praznuje povsod istega dne. Večina držav se ravna po predsednikovem proglasu in praznuje Zahvalni dan 20. novembra, en teden pred tradicionalnim "zadnim četrtkom novembra." Sedemnajst držav pa se bo še vedno držalo tega stare-

ga običaja in imelo Zahvalni dan 27. novembra.

Države, ki proslavijo dan 27. novembra kot Zahvalni dan, so Arkansas, Delaware, Florida, Georgia, Iowa, Kansas, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Mexico, Oklahoma, Pennsylvania, South Carolina, South Dakota, Tennessee in Vermont. Glede treh drugih držav—Connecticut, South Dakota in Texas—se do 1. novembra ni še znalo, da-li izberejo prejšnji ali kasnejši dan.

"Zadnji četrtek v novembru" je bil postal tradicionalen le od Lincolnove proklamacije leta 1864 naprej. Ta običaj je prelomil sedanji predsednik I. 1939 in zopet I. 1940, ko je pomaknil praznik za en teden naprej. To je zlasti storil z ozirom na okolščino, da božični nakupi po navadi začnejanjo takoj po Zahvalnem dnevu, in je hotel s tem pomagati trgovini. Ti trgovinski krogi pa niso bili preveč navdušeni vsled novotarije in mnogi sentimentalisti, ki se radi držijo starih običajev, so ogorčeno protestirali. Leta 1939, kakor tudi naslednjega leta in letos je mnogo držav ostalo pri starem običaju. Na tak način imamo dva Zahvalna dneva, odvisna od kraja, kjer živimo.

Z ozirom na delni neuspeh je predsednik izjavil, da v prihodnjih letih ne poskuša več spreminjati staro tradicijo. Tudi kongres hoče končno določiti stalen dan za to proslavo. Zakonski načrt, ki je bil že sprejet od reprezentativne zbornice kongresa, določa zadnji četrtek novembra kot zakonit praznik, tako da ne bo določitev dneva več odvisna od predsednikove oziroma gubernerske proklamacije. Ako senat sprejme ta zakonski načrt, bo Thanksgiving Day postal šesti zakoniti praznik, praznik istega dne širom vseh Združenih držav.

Naš Zahvalni dan je modernizirana verzija starodavnih proslav ob žetvi. Židje, Grki in Rimljani so imeli take proslave. Običaj je bil izvirno poganski, ali preživel je krščansko dobo. Na Holandskem je bil zlasti pomemben, ker se je tega dne praznovala odrešitev od španske nadvlade. Ko je mnogo verskih beguncer našlo zatočišče na Holandskem, je Zahvalni dan postal z njimi omiljen. Zato so Pilgrimci po prvi žetvi v novi ameriški naselbini sklenili proslavo, da so Bogu zahvaljali za dobro žetev. To je bilo l. 1621. In kasneje je taka proslava postala tradicionalna po Ameriki. Geo. Washington je bil prvi predsednik, ki je s proklamacijo določil Dan zahvale.

Zahvalni dan je za božičem morda največji praznik Amerikancev. To je dan, ko se družina rada zopet združi v skupnem veseljenju. Pojedina Zahvalnega dne je tudi tradicionalna. Purnan, cranberry cauce in pumpkin pie so simbolični. — Common Council—FLIS.

Pittsburški kongres preklican

Slovanski kongres, o katerem smo na kratko komentirali v tej koloni prošli teden in ki se je imel vršiti koncem tega tedna v mestu Pittsburghu, je bil pred par dnevi preklican oziroma odložen.

Tajnik pripravljalnega odbora, Stephan Zeman, ki je gl. odbornik neke slovaške bratske organizacije, navaja kot glavni vzrok za preklic oz. odložitve kongresa dejstvo, da vodilne poljske, češkoslovaške in slovenske organizacije, ki so sicer za enoten nastop vseh Slovanov proti Hitlerju in tudi odobravaljo Rooseveltovo zunanjo politiko, so odklonile sodelovanje in

ŠKRAT



RADO MURNIK: Ženini naše Koprnele

Tako smo lepo sparoma prišli do Zvezde. Povsod so vibrirale črno-rumene zastave, ker smo zopet na puf zmagali. Pred nemško kazino pa sem na tisti niški strehi zagledala mačka, ki je dremal pod milim nebom. Pokazala sem ga Pufiju. Pufi je takoj začel lajati.

Tedaj so se pritožili nekateri razaljeni nemškutarji, da je naš pes iz sovraštva grdo oblažal nemško kazino! Nenadoma je planil k Pufiju mlad pobolnik in mu s črnim ogljem zapisal na beli hrbet: p. v. To se pravi: politični frdehtik!

Nato so začeli Pufija preganjati. Metali so palice proti njemu in vpili: Ubijte pasjo mrhovit! Pufi pa je sramežljivo stisnil rep med noge in pobegnil v največji naglici proti glavni postaji.

Takoj je bilo polno kočevaltov in detektivov za njim, da bi ga aretirali in spravili na Grad, ječo. Tudi drugi sovražniki so tekli za njim. Nekaj za kimo!

Preganjani revež je bežal po Prešernovi ulici in priteknil Zvezdi zopet k nam nazaj, ker je zvesta domača žival.

Nemškutarska gospoda pa so vpila: Je že tukaj! Dajte ga! Zdaj bi bil Pufi kmalu izročil svojega poklica, ker je oblažil mačka.

Tedaj pa je stopil gospod Mumpitz na stol, se odkril in začel svoj slavnostni govor. Najprvo je rekel: Stilemijum! Potem je povedal razburjeni nemškutarski gospodi, da se motijo in da je Pufi zvest Avstrijec in lajaljen patriot. Nazadnje je kričal slovesno: Hajl und čik!

To je bilo vsem jako všeč. Navdušeno so poskaki gospoda Mumpitzu in ponavljali: Hajl und čik!

(Nadaljevanje)

zastopstvo na dotičnem kongresu.

Vsakómur, ki ima količkaj pojma o organizatoričnem delu pred naseljeniški skupinami v Ameriki, je moralo biti že v začetku jasno, da so bile priprave za nameravani kongres povsem in da bi zborovanje, ako bi se bilo vršilo, ne moglo biti reprezentativno.

Pripravljalni odbor je storil pametno, ker je kongres predklican. Bolje nič kot pa finančno. Tudi pa ni rečeno, da bi se takoga kongresa ne moglo organizirati, ali da je jeđa sama na sebi slaba.

"Napredno"

FOR DEFENSE



BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

11. novembra, 1941.

Marko N. Bogelj, publ. SS, JPO.

To so besede!

Dne 6. novembra sem dobil pismo od glavne predsednice Slovenske ženske zveze, Mrs. Marie Prislund, ki mi piše: "V Šaboyganu, Wisc. smo zaključili prvo nabiranje denarnih prispevkov za slovensko sekcijo Jugoslovanskega pomožnega zbora v Ameriki. Naša nasebina šteje komaj kakih dva tisoč Slovencev. Poznana je po svojih nizkih plačah, toda vseeno smo zbrali \$725.00, kar je velika vsota in dela čast naši nasebini. Denar je bil že poslan v glavnemu blagajniku JPO,SS v Chicago. Naš odbor je bil prvi, ki je poslal denarne prispevke v glavnega blagajnika."

To so besede! Vsaka je podprta z dolarji. Tu govore dejstva. Če je mala slovenska nasebina v Šaboyganu lahko odgovorila na klic siromakov, zakaj ni odgovorile še druge slovenske nasebine. To je tako prepričljivo, da se ne more več zamisliti oči in iti preko tega človeka in krasnega vzgleda. Govorila vsem in vsakemu; privedla nabiralcu, drugič darovalcem. Nasebine, posnemajte Šaboygan, Milwaukee in West Chicago. Zadnji dve nasebini sta namali potom svojih župnij \$20.00, kar je bilo poročano v pismu slovenske sekcije JPO.

Dne 10. novembra pa dobim pismo od glavnega tajnika Ameriške bratske zveze, brata Antona Zbašnika, ki je predsednik glavnega odbora št. 6 v Elyu, Minn. ki se glasi: "Priloženo Ti pošiljam ime darovalcev za slovensko sekcijo Jugoslovanskega pomožnega zbora, podružnica št. 6 Ely, Minn. Priobči imena!"

Te je naša prva kolekta. Če bi imela mesta še nismo obiskali. Vabili bomo tudi ples v Community Centerju na Silvestrov dan in zabavni večer istočasno v jugoslovanskem domu. Če bo sreča mila in če se bo potrudil, nam bosta obe prinesli najmanj 500 dolarjev prebitka."

To so besede! V teh besedah je zlati cekini. V teh besedah je zapisala slovenska nasebina Ely v Minnesoti svojo zavest in usmiljenje do naših dragih v domovini. Dan sem dobil prepis pisma, katerega je pisal glavni tajnik Ameriške bratske zveze, brat Louis Champa, ki je glavni blagajnik lokalnega odbora št. 6. Pismo je naslovljeno v glavnemu blagajniku JPO,SS v Chicago, Ill. Glasi se:

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

Priloženo Ti pošiljam dva pisma za \$500.00, (darovalci in drugega za \$954.30, skupaj \$1,454.30. To je prvi prispevek od lokalnega odbora št. 6 JPO,SS v Elyu, Minn."

in se sestre v domovini. In niso dali samo Slovenci. Pogledajte imena! Vse narodnosti so dale, ki stanujejo tam. Vprašali so vsakega, katerega so srečali. Ni so vprašali za njegovo narodnost in ne za njegov stan, vprašali so le, ako hoče kot človek pomagati človeku Slovincu onkraj morja.

Kako demokratično je to. Mogoče samo v Ameriki. Imena teh darovalcev se bo moralo po vojni priobčiti v slovenskem časopisu v Ljubljani, da se bo pokazalo demokratično sliko ameriškega življenja, kjer toliko narodnosti lahko živi v enem malem mestu, a med njimi ni sovraštva, ampak med njimi je skupen in velik čut, da se pomagajo človeku, katerega je zadela nesreča; narodnost, vera, stan in politika tukaj ne šteje. Tu šteje samo človeško bitje, ki trpi.

Slovenci in Slovenke, tu imate dva lepa vzgleda, posnemajte ju. Tu imate dokaz, kaj se lahko vse stori, če je dobra volja in zavest, kaj smo dolžni napraviti za naše uboge, trpeče in siromašne ljudi naše krvi.

To so besede; v vsaki besedi je srebro, v vsakem stavku je zlato, a v vseh teh treh pismih pravo in zvesto bratoljubje onega brata in one sestre, ki živita daleč od domovine. Sedaj pa čitajte:

Imena darovalcev za slovensko sekcijo JPO podružnica št. 6, Ely, Minn.:

\$500.00. American Fraternal Union.

\$50.00. Lodge No. 1, American Fraternal Union.

\$25.00. Anton Zbasnik, Jugoslav National Home, Ely Teachers Association, Zupančič Bros.

\$20.00. Lodge 72, KSKJ.

\$20.00. Ely Hardware & Furniture Co.

\$15.00. Lodge No. 200, AFU, Rev. F. Mihelcic, Kovach Bros.

\$10.00. Lodge No. 2, AFU, Mantel Family, Jack P. Grahek, M. D., State Theatre, Marko Zoretic, Dr. R. J. Kalan, Frank Skala, First National Bank, Ivan Tauzell.

\$5.00. Mrs. Frances Koprivnik, American Legion Auxiliary, Lodge No. 20, SNPJ, Lodge No. 268, SNPJ, St. Lawrence Lodge, CPU, Slovenian Ladies Union, Lodge No. 21, WSA, Lodge No. 114, AFU, St. Francis Court No. 1027, Lodge No. 54, SSPZ, Frank Koprivnik, Frank Zergaj, Mary Hutar, Louis Champa, John Otrin, Louis Prijatelj, Ely Shopper, Peter Moscatelli, Frank Tomsich, jr.

National Bakery, John Chrep, Phillip Rosenbloom, Joseph Koschak, Joseph Slogar, Martha's Lunch, Coast-to-Coast Store, Dr. G. Mlavetz, J. C. Penney Co., Gamble Stores, Dr. J. J. Call, B. J. Agnew, Ely Theatre, O. E. Snyder, M. D. Stone, Manthey, Carey & MacDougall, Taito Ahola, M. J. Kapsch, Jake Skala, Ely Cash Market, Joe Gerzin, Jr., Mike Cerkovnik.

\$3.00. Sears, Roebuck & Co., Frank Tratnik, sr., Frank Peček, August Trinal, Nick Mineff, M. J. Murphy, Otto Hokkanen, Ely Co-Op Association, American Clothing Co., Gust A. Maki, Anton Slogar, M. F. Teplicky, J. S. Cherne, Earl W. Fenske.

\$2.50. Anton Pluth.

\$2.00. Frank Zbasnik, John Galin, Joseph L. Champa, Ignac Fink, John Kapsch, Margaret Hutar, Frank Baltich, Anton Stupnik, sr., Joseph Indihar, C. J. Fortier, jr., Louis C. Stember, O. T. Friesburg, Chocolate Shop, Pete's Garage, Andon Oja, Anton Huch, Martin Grahek, sr., Anton Pirsh, Andrew Pirtz, Joseph J. Klug.

Mike Grahek, Tony Dargontina, Steve B. Grahek, Joseph Chrep, Tony J. Lenich, Byrd Brownell, Vic Thompson, Matt Otrin, Dan Bohinc, Mike Maronis, City Meat & Grocery, John Koschak, sr., James Ryan, Mrs. Mary Kerntz.

John Marolt, Leo Mochnik Family, Carol Herrick, George Kovecar.

\$1.50. John Logar, John Zgonc.

\$1.00. Mrs. M. Presern, Peter Svetic, Frank Benko, sr., Mrs. G. Vertnik, Mrs. Sophie Petric, S. Daneiko, Victoria Matesha, Alice and Tina Seliskar, Kitty Vasdahl, Mrs. Leppi, Ely News Store, Mrs. Jos. Komatar, Fred Pucel, Miller's Market, Henry Pietija, Nannie's Style Shop, Passi's Service Station, Fred St. Marie, Wm. Hasselblad, Joseph Stonich, Richards Motor Sales, Cliff Adolphson, Mr. and Mrs. John Glavan.

Mr. and Mrs. John Ulber, Jacob Kunstel, Mr. and Mrs. John Kalsich, John Zbasnik, Edward Zbasnik, Mrs. Frank Nosan, John Glavan, jr., Frank Seme, Joe Zaic, jr., Mr. and Mrs. Joe Zaic, Mr. and Mrs. Joe Goard, Mr. and Mrs. Valentine Mara, Steve Marn, Louis Skubic, John Teran, John Mehie, Matt Baudek, Peter Jerich, Frank Mikolich, Anton Mikolich, sr., Joseph A. Mertel, Joe F. Mertel.

Frank Tomsich, sr., John J. Tomsich, Frank L. Strudel, Mary Slabodnik, Margaret Colarich, Frank Sivgel, sr., Mike Papesh, Paul Lobe, Andrew Lenich, Joe Vertnik, Matt Marolt, Joe Mayerle, F. Bartovich, John Pucel (Chap. St.), Joseph Spreitzer, jr., Leonard Slabodnik, Paul Yadosky, sr., Anton Gornik, sr., Charles Tisovich, sr., John Schurk, Matt Musich, Sr., Joe Klemensich, sr., Rudolph Tisovich.

Joe Mishmash, Frank Ule, Frank Kriznar, Anton Indihar, sr., Anton Boitz, sr., Anton Centa, Louis Kosorok, Katarina Jerich, Stanley Urbas, John I. Anderson, Anton Stupnik, jr., Josephine Marolt, Joseph Gotchnik, Joseph Stupnik, Agnes Zimmerman, Carl Tornberg, Frank Mikar, Joseph Sever, sr., Mary Skerjanc, Anton Omazja, jr., Louis Perushek, Stefanich Family, Matt Grahek.

James Peyla, Frank Skalar, Anton Kozar, Frank Laurich, Luka Chimzar, Mike Vidmar, John Schiltz, Florian Beleharc, I. G. Cox, Joseph Jenezich, Theresa Hablan, John J. Mahady, William Fulford, Joseph Kovach, Steve Barich, Paul Buccovich, Joseph J. Peshel, Anna Rozman, Joseph Dragosh, John Skala, Frank Kaplan, Nick Popovich, Barbara Matesha, Joseph Pechaver, Anton Dolenc.

John J. Golobich, Anton Seme, Frank Prosen, sr., George Bozich, Nick Kurant, John Skubitz, jr., John Pierce, Frank Koschak, jr., John Koschak, (James St.) Joe Koschak, Mrs. Joseph Alar, Mrs. Matt Tomljanovich, John Kotchevar, Mrs. Mary Rom, Pete Arco, Frank Bahovetz, Clara Handberg, Kathleen Coffey, John Skubitz, sr., Mrs. Margaret Agnich, Martin Fink, Joe Shikonja, Matt Rom.

Louis Rebol, John Fugina, John Korosec, Anton Pershern, Theresa Gouze, John Movrin (West) Mrs. Kosmach, Mrs. George Skube, Mrs. Frank Lindgren, John Tekavitz, Mrs. Rose Kovall, Hilda Kotchevar, George Banovetz, Michael Rom, Ann Stoll, Madalynne Greivich, Catherine Chimzar, Marie Sekula, Albena Kotchevar, Pete Skrad-

ski, George Peternel, Mary Deyak, sr., Rudolph Krall.

Louis Garni, Frank Sershen, Jos. Novak, sr., Anton Murgel, George V. Pavetz, Louis Kotzian, Marko Junke, Joe Lobe, sr., Joe Pucel sr., Louis Kostelic, Florian Sustar, Frank Erzar, sr., Paul W. Martin, Seme's Market, American Cafe, Hotel Ely, John Nordstrom, Traveler's Hotel, Tourist Service, Ely Credit Ass'n, Mrs. F. Petek, Mrs. Prapontnik, Frank Perovsek, Joe Prijatelj, Miss Frances Perovsek.

Frank Likar, Louis Lesar, Anton Perne, Frank Hren, John Lovsin, Mrs. Mary Perusek, Frank Dejak, John Segar, sr., Jack Moravetz, Mrs. Frances Zucep, Louis Mihelich, Simon Marolt, Mrs. Mary Marak, Peter Struel, Frank Beuk, Robert Graham, Frank A. Dejak, Mrs. John Vivoda, John Gnidica, Joseph Dejak, Matt Dejak, John Zobeč, sr., Frank Sober, sr., Joseph Omerza, John Zobeč, jr., Frank Samec, John Zaverl, sr., Barbara Rozman, John Kramer, Tony Cerar, Anton Perusek, Miss Julia Perovsek.

75c. Mrs. Peter Hutar, Frank Shepel, sr., George Barich, Joe Gerzin, sr.

70c. Frank Jeager.

55c. Kenneth V. Smith.

50c. Mrs. Angela Novak, Vincent Vesel, Joe Pucel, Joe Serjak, John Rom, Frank Miklaucich, Mrs. Mary Margaret Segar, John Struel, Louis Ravnikar, Frank Smuk, John Zobitz, Mrs. Jennie Tekavec, Frank Boldine, John Kastelac, jr.

Anton Rajer, Louis Marolt, Louis Dejak, Matt Zeleznikar, Joe Lobe, jr., Ludwig Deyak, Anton Deslich, Anton Peeck, Luka Devlich, Agnes Krnicar.

Joe Jamnik, George Veicheff, Anna S. Grahek, Rose Chepelnik, Stanley Gernak, Frank Osaben, Lawrence Kluhar, Joe Mayetz, Mrs. Joe Jenko, Mrs. Eino Aspie, Frances Stokes, Heila Koski, Emily Stember, Pete Kerze, jr., Frank Tolich, Math Indihar, Math Kapsch, Axel Arola, Herman Kittala, Marko Dusich, John Lobe, Frank Urbas, John Labernik, Mike Klobuchar, Frank Meden, Joseph Kvas.

Mrs. Wm. Mitchell, Mrs. Julius Carlson, Mrs. Gust Engquist, Pat Burns, J. A. Kangas, Brigita Hribar, Gregor Kristian, sr., John Prebelich, Anton Struna, John Kalan, Joe Pluth, Mrs. Mary Jerich, Lawrence Lunka, Mary Gacnik, John Vidmar, sr., John Vidmar, jr., Louis Gornik, Anton Boitz, jr., John Kaplan, John Glavan, Frank Kocjan, Michael Jerich, jr., Leo Erchull, Mrs. Anton Godcek.

Mrs. M. Oblak, Joseph Kastelec, sr., Matt Boldine, Marko Slogar, Fred Benko, Mrs. M. Stubler, Jack Musich, Anton Kuzma, F. J. Sustersich, Frank Shepel.

POPOLNA ZALOGA

trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

jr., Joé Grahek, Frank Mausear, Katarina Golobic, J. B. Rosandich, Jack Pavlisich, Frank J. Jasper, Mrs. Matt Banovetz, Mrs. John Slabodnik, Mrs. Steve Smrekar, John Golobich (Pattison St.), Mrs. Luthanen, John Deyak, John Skufca.

Frank Lunka, Matt Oberstar, Frank Childers, Helen Novosel, John Mayerle, Joseph Poshak, Edward Williams, Joseph Pishler, Frank Susterich, Louis Senta, George Bubash, John Marinsek, Anna Mayerle, Victor Novak, Valentine Babnik, Mary Delak, Ida Starkovich, Mary Dolence, John Strukel, John Petrich, sr., Frank Stalner, John Omerza, sr., Lloyd Goard, Charles Gorshe.

45c. Mrs. Hannah Tuomala, Rev. Oillila.

35c. Jack Marolt, Mrs. Emil Niemi.

30c. Andrew Koivisto, jr., Mrs. Anton Kotchevar, Rev. Brown.

25c. Steve Labor, G. Larson, Nick Maki, Frank Urbas, sr., Frank Jershe, Mrs. Louis Ferroni, Frank Zgonc, Charles Gorshe, jr., John Kure, John Koschak, jr., Mike Tuomala, Alex Siren, Emil Makipha, Mrs. Waino Rautio, Mrs. Lina Taakkunen, Mrs. Julius Reko, Mrs. Eva Nikkunen, Mrs. John Koski, Mrs. Carl Baraga, Mrs. Frank Gustafson, Mrs. Nestor Rova, Mrs. Gust Anderson, Mrs. R. S. Miller.

20c. Mrs. Thompson, Matt Franti, Mrs. L. Rogers, Peter Kerzic, sr., John Lamml, Frank Falcher.

15c. Mrs. Haino, Mrs. John Chiabotti, Mrs. John Nicholas, Arthur Maki, Oscar Maki, Mr. Herranen.

10c. Mrs. Clinton Coombs. Total \$1,454.30.

Za podružnico št. 6 JPO, Ely, Minnesota:

Anton Zbašnik, predsednik; John Tauzell, tajnik; Louis Champa, blagajnik.

Ustanovljeno 1908. ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI. Haffner Insurance Agency. 6106 St. Clair Ave.

Domači mali oglasnik. Nobenega vzroka ni, čemu ne bi bili tudi vi zavarovani s Standard Oil "vi startate, ali pa mi plačamo" pismenim jamstvom. Je absolutno BREZPLACNO, ako uporabljate SOHIO naglo startajoč gasolin in mazilino olje s svoji normalni bateriji z zimsko močjo. In če boste po vsem tem imeli še kdaj sitnosti z zastartanjem, plača SOHIO vse stroške, da vam v garaži zastartajo vaš avtomobil. Velika ugodnost je, imeti to, ali ne? Torčj NABAVIDE SI to se danes!

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING. Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders. 6815-31 SUPERIOR AVE. ENdicott 9361. Moderna slovenska popravilnica. PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE.

RE-NU AUTO BODY CO. 878 East 152nd St. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. — Welding! J. POZNIK — M. ZELEDDEC. GLenville 3830.

CVETLIČARNE. Slovenska cvetličarna. Felercic Florists. 15302 Waterloo Rd. KEnmore 0195.

GASOLIN. MIKE POKLAR. E. 43 St. in St. Clair Ave. ENdicott 9181. Gulf Refining Gas Station. Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE. 905 East 185th St. Mi imamo avto-rack; največje na pravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO. FRANK KURE. General Tinning, Roofing and Furnace Work. Vsem starim in novim odjemalcem se priporočam za naklonjenost. Za vsa dela, spadajoča v našo stroko, se od sedaj naprej obrniti na novi naslov: 16021 Waterloo Rd. KEnmore 7192 J.

E. 61st St. Garage. Frank Rich, lastnik. Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

GOSTILNA. Frank Mihčič Cafe. 7114 St. Clair Ave. DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZKI. ENdicott 9359. KO ZAZELITE KOZAREC dobre pive, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe. 6507 St. Clair Ave., EN. 9026. Odprto do 2:30 ure jutraj. HECKER TAVERN. John Sustarsič in Frank Hribar. 1194 E. 71 St. Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusno prigrizke. Odprto do 2:30 ure jutraj.

J. SIMCIC in J. MARN. priporočata svoj GAYINN. 6933 St. Clair Ave. kjer imata vsak petek in soboto godbo in ples. Najboljša pijača. ENdicott 8811.

RUDY BOŽEGLAV WINERY. 6010 ST. CLAIR AVE. Najfinejša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za na dom. Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom. Se priporočamo!

PAPIRAR. John Peterka. Paperhanger and Painter. Delo prvovrstno in točno. Se priporočam. 1121 East 68th Street. ENdicott 0653.

STENSKKE KOLEDARJE velike -- srednje -- majhne. TRGOVCI in OBRRTNIKI LAHKO NAROČIJO pri ENAKOPRAVNOSTI 6231 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5311. Pokličite po telefonu in bo naš zastopnik prinesel vzorce, iz katerih si lahko izberete one, ki vam najbolj ugajajo. by TONI ROSSETT

LAURENCE'S Tibbett. WHILE SINGING IN AN OPERA, WAS SUPPOSED TO STAB ANOTHER SINGER. THE DAGGER SLIPPED AND THE MAN DIED. AT FIRST IT WAS BELIEVED THAT HE DIED FROM THE INFLECTED WOUND; BUT IT WAS DISCOVERED LATER THAT HE DIED OF A HEART ATTACK. MUCH TO MR. TIBBETT'S RELIEF!

Claudette Colbert. CHAS. BOYER. DURING THE FILMING OF THE "GARDEN OF ALLAH," SMOKEE TIVE PACKAGES OF CIGARETTES A DAY!

FRANCE BEVK

LJUDJE POD OSOJNIKOM

Čez nekaj dni se je vselil v hišo novi gospodar. Na yozu je pripeljal dve skrinji in posteljo, to je bilo vse. Doroteja je bila majhna, drobna ženica sladkih oči in modrega, globokega pogleda. Enega otroka, Lojzeta, ki je bil bleđen in suh, je prinesla v naročju. Anko je vodila za roko.

Boštjan se je z večšo roko oprijel dela. Misel sosedov, da si ne bo znal pomagati v tistih strminah, se je na mah razkadi. Obdržal je tudi gostača, ki se je bil ponižen vrnil iz krčme. Graparici je dobro delo ob misli, da se bo zopet dvignila njihova hiša. Le če se je spomnila na sina, ji je bilo bridko pri srcu.

Četrto leto se ni zgodilo nič posebnega.

Peto leto je umrla Rugarica. Njene poslednje minute so bile težke. Zdelo se je, da ne umira samo ona, ampak da se vse, kar zapušča, zviija v smrtnih krčih. Zagreblji so jo ob košnji.

Jernejec je bil že cel fant. Po materini smrti se je čutil gospodarja. Delal je vse po svoji glavi, malo se je zmenil za varuštvo. Prišel je vasovati. Vsako nedeljo je bil po ves dan z doma, nekateri večer se je vrnil šele pozno v noč. Nenadoma se je ves spremenil. Ostajal je doma, postal čemer in siten, se za vsak nič zadiral nad hlapcem in nad sestro.

"Oženiti se boš moral," mu je rekel nekoč Košan vpričo sestre.

V resnici je bil še premlad za ženitev.

Jernejec je molčal. Ko sta bila z Urško, ki je bila že odrasla pašnji na gmajni in se je razvila v nežno, bledolično dekle, sama, ji je zastrmel globoko v oči.

"Čemu se vtika v moje stvar?" je od jeze zaškrtal z zobmi. "Ne bom se oženil. Ne zdaj ne pozneje, sploh ne."

"Kakor veš."

To je reklo Urška čisto mirno, vendar se je bila zavzela. Prav za prav to ni bilo nič čudnega. Saj je malce slutila vzrok njegove odločitve, ki je ni jemala resno. Zagledal se je bil, zelenec, v Ferjanovo v Ledinah.

Kakor vsem znano, smo odprli trgovino z moško opravo. Izdelujemo obleke po meri. Klobuki, kravate in spodnje perilo.

JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Kdor ima

privatne sobe ali stanovanje za oddati v najem, naj jih zapiše pri MIHALJEVIH BROS. CO., 6424 ST. CLAIR AVE., ki vam jih bo takoj zarental.

Zavarovalnino
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 Schade Ave.
Pokličite:
ENDICOTT 0718

Če bi bila tudi resno mislila nanj, bi se bratu ne bila upala drugače odgovoriti. Preveč ga je bila navajena ubogati.

Bilo je nedeljsko popoldne. Skozi okna Krivčeve hiše je prigrevalo solnce. Za mizo je sedel stric Balant. Bil je sam v izbi; Janez je odšel k živini, Micka

je pomivala posodo. Skozi okno je zagledal Petra, ki je stal razkoračen pred hišo. Bil je golokrok, klobuk si je pomaknil na desno uho; mežikal je v sonce, ki se je razlivalo po pobočju nasprotnega hriba.

"Peter!" ga je poklical skozi odprto okno.

Pomignil mu je z roko, naj pride v hišo.

Peter je začuden vstopil. Za-

zibal se je po izbi, kakor je videl fante pri fari, nato je sedel na vogal mize.

Stric ga je opazoval nekaj trenutkov in molče premikal ustnice, kakor da se mu s težavo porajajo besede.

"Zrasel si," se je slednjič odhrkal. "Delo ti ni škodovalo."

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisii itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
IVanhoé 2261 M.

TRGANJE IN BOLECINE V MISICAH?
Hitro pomoč dobite s Pain-Expeller-jem, čudovitim mazilom, ki ga rabijo tisoči. Nad 18 milijonov prodanih steklenic je dokaz njegove dobrodelnosti. Zahtevajte pravi Pain-Expeller s Sidirom na etiketici.
PAIN-EXPELLER

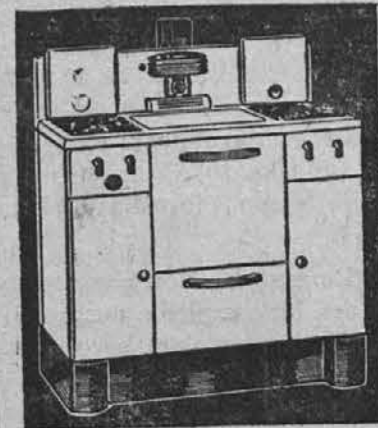
Prijatelj's Lekarna
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Prescription specialists
Zastonj pripeljemo na dom
ENDicott 4212

STOP Itching GET RELIEF This Fast Way - or Money Back
For quick relief from itching of eczema, pimples, athlete's foot, scabies, rashes and other externally caused skin troubles, use world-famous, cooling, antiseptic, liquid D. D. D. Prescription. Greaseless, stainless. Soothes irritation and quickly stops intense itching. 35c trial bottle proves it, or your money back. Ask your druggist today for D. D. D. PRESCRIPTION.

Fant je pomislil na bremena, ki jih je nosil, da ga je bolelo v prsih. Pogledal je strica v oči. Kaj mu hoče? Tako naravnost ga še nikoli ni ogovoril. Močal je; nagoniska previdnost mu je še poostrišla.

THREE CORNERS CAFE

1144 E. 71 St.
V soboto se bo servirala KOKOSJA VECERJA in nekaj posebnega — servirala se bo tudi ZAJČEVA VECERJA. VSAKI PETEK SERVIRAMO RIBJE PEČENKO. Postreženi boste tudi s dobrim svežim pivom, pristnim vinom in žganjem.
Se priporočeva
JOHN LEVSTIK in ANDREJ KAVCNIK



Save food, save fuel, save time with a **MAGIC CHEF GAS RANGE**
Magic Chef peč, ki je bolj ekonomična, vam hrani na kurjarju in času. Ima burnerje, ki so garantirani, dokler imate peč v rabi.

Model 7401-14
Regularna cena
139.50
Damo vam veliko popusta za vašo staro peč.
LAHKA MESEČNA ODPLAČILA
Norwood Appliance & Furniture
6104 ST. CLAIR AVE. 819 E. 185th St.

Pridobite Nad 100 dragocenih dobitkov vsak teden



THE MUSICAL TUNE QUIZ
na WGAR vsako nedeljo, 9:30 zjutraj

PRVI DOBITEK—Kodak Vigilant—6-16, f 4.5

DOBITE VAŠO SNAP-O KARTO
ZASTONJ pri vašem bližnjem lekarnarju
VSI IGRAJO SNAP-O



For that **EXTRA SPECIAL Holiday Dinner TAPPAN**
Gas Range

There's no guesswork in cooking big holiday dinners when you have a Tappan to do the work for you. Tel-U-Set, Mighty Mite Burner, Divided Cooking Top, Visualite Oven and other Tappan Exclusive features do the chores with an exactness you'd never believe possible and leave you lots of extra time for visiting with the family.



Model WY57
Se prodaja regularno
\$184.50

Za nedoločen čas
SAMO—**\$159.50**

Prihranite **\$25**

Oglejte si novo Tappan predno kupite kakršne vrste peč na plin

Dopadla se vam bo udobnost in izbornost

MODERNE kuhe na plin

VARNA: Plinski plamen je viden ČISTA: Plav plamen grelnih elementov ne zamaže vaših kuharskih posod.
MODERNA: Vse, kar se danes zahteva v kuhinji, je v eni edini.
EKONOMNA: Stane manj, cenejša za obrat in stane manj za posest.
NAGLA: Vroča dovolj za praženje, vendar TAKOJ za počasno kuho "brez vode."
AVTOMATIČNA: Moderne plinske pe-

či so v polnem avtomatične, v veliki izbi in pravi temperaturi, ki jo da edino GIBNA plinska gorkota.
PRAZENJE BREZ DIMA: Vidni grelni elementi moderne plinske peči so garantirani, dokler je peč rabna.
GIBNA: VSAKA gorkota takoj, dokler je potrebna, IN NE DLJE.
ZDRAVA: Ohrani zdrave in slastne soke mesa in zelenjavne. Faktično prihrani na živilih.

HOME EQUIPMENT SALES COMPANY

710 East 152nd Street

FRANK C. PERME

Mulberry 4111

Mi dajemo in uverdotnimo Eagle znamke

The May Company

Po zahvalnem dnevu

RAZPRODAJA OBLEKE

v naših modnih prodajalniških prostorih v tretjem nadstropju

Suknje, obleke, kožuhovina, ženske obleke, sportne obleke za dečke, mladenke, ženske in zastavnejše ženske

S PRIHRANITVIJO $\frac{1}{4}$ DO $\frac{1}{2}$

50 COSTUME OBLEK

za dekleta in žene

$\frac{1}{3}$ do $\frac{1}{2}$

originalne cene

S kožuhovino obrobjeni in suknjami ali kratkimi žaketi. S kožuhovino obrobjeni vzorci so blended mink, sable-dyed vervecica, bober in norveška lisica. Originalna cena od \$59.95 do \$265. Zdaj \$38 do \$199.

TRETJE NADSTROPJE

146 oblek za dekleta

Originalno \$10.95 7.85 do \$15

Popoldanski vzorci s sequinom in nailhead obrobjeni. Veljucenih je tudi nekaj formalnih oblek. Mere 12 do 20 v skupini.

160 sportnih oblek

Originalno 8.95 5.99 do 12.95

Iz volne in rajona, v temnih in svetlih barvah; vzorci iz enega kosa in dveh kosov. Mere 12 do 20.

36 oblek, originalno \$15 do 19.95. Vzorci v enem kosu in dveh kosih Beige in jesenske 7.85 barve

25 pletenih oblek, originalno \$35 do 39.95. Vzorci iz enega in dveh kosov. Jesenske \$18 in \$25 barve

34 oblek iz dveh kosov, originalno \$12.95. Moško prirojeni vzorci. Jesenske barve, 8.99 razne mere

17 oblek, originalno \$16.95. Vzorci v dveh kosih v naravnih 10.88 barvah, fleecce

300 kril, originalno 2.25 do 2.50. Iz volne in iz mešanice volne in rajona; jesenske 1.69 barve

400 kril, originalno 4.50 do 6.50. Iz volnena blaga in v preprostih barvah in plaidih. Nagubani 2.99 vzorci

60 kril, originalno \$5 do 7.95. Volna in Shetland Herringbones, Plaidi in preproste 3.99 in 5.85 barve

200 sweatrov, originalno 3.95 in 4.50. Slipons in Cardigans; v svetlih in temnih 3.69 barvah

100 "Slack Sets," originalno 4.50. Tkan rajon. V raznih 1.59 merah in barvah

Suknje s kožuhovino s srebrne lisice

Originalno \$75 \$62 do \$89.95

Krasna skupina izbornih velozast suknj s krasnimi ovratniki s srebrne lisice; mere 12 do 20. 36 do 44.

4 s kožuhovino obrobjene obleke iz dveh kosov; originalno \$75.00 37.50

46 oblek iz dveh kosov. Tweeds, covers, shetlands; mere 12 do 15, 12 do 20. Originalno 11.00

no 10.95 do 22.95. 45 oblek iz dveh kosov, originalno 17.95. Tweeds, plaidi, shetlands 8.44

57 oblek iz dveh kosov, originalno 17.95. Plaidi in tweeds; 9.44 mere 9 do 15

33 suknj za obrtni (Reversibles coats), originalno 17.95. 10.99

Fleecce, tweeds; 9 do 15 15 suknj, originalno 49.95. S srebrne lisice; mere 12 do 20. 28.00

24 Wardrobe obleke, originalno 49.95. Beige, rust, zelene, plave barve z kumljni ovratniki na 28.00

"toppers," Mere 12 - 18 8.99

25 "Hooded reversibles," originalno \$15 70 Tweed suknj, originalno \$15 6.88

Svetle barve; mere 16 do 40 63 suknj, originalno 69.95 do 89.95. S kožuhovino obrobjene; za dekleta in žene 60.00

34 Wardrobe oblek, originalno \$15 do 39.95. Tweeds, covers, shetlands na dlaka in volna; 19.99 mere od 12 do 20

Vabilo na

SLAVNOST 30 LETNICE

Društvo Sv. Ane,
št. 4 S. D. Z.

v soboto 22. nov., 1941

v Slov. Narodnem Domu, 6417 St. Clair Avenue
Pričetek ob 7:30 zvečer

IGRA JOHN PECON ORKESTER
Prosta zabava. Ako boste želeli, se vam bo postreglo, za malo ceno dobro gorko večerjo. Kokošji paprikaš, pečeno govejo meso (beef) in sveže mesene klobase. Točila se bo tudi dobra kapljica